EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 3. 10. 2025
COM(2025) 633 final

2025/0320 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na šiestom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti v súvislosti s prijatím rozhodnutí, ktorými sa zmení uvedený dohovor, pokiaľ ide o produkty s prídavkom ortuti a výrobné procesy, v ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie (ďalej len „EÚ“) na šiestom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti (ďalej len „dohoda“) v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutí o obchodovaní so zlúčeninami ortuti, ktorými sa zmenia prílohy A a B k dohode. V predmetných prílohách sa stanovuje zoznam produktov s prídavkom ortuti a zoznam výrobných procesov, v ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti (ďalej len „procesy s ortuťou“), na ktoré sa vzťahujú buď dátumy ukončenia, alebo ustanovenia na reguláciu použitia ortuti[1].

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Minamatský dohovor o ortuti („dohoda“)

Táto dohoda je hlavným medzinárodným právnym rámcom určeným na ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred antropogénnymi emisiami a uvoľňovaním ortuti a jej zlúčenín do ovzdušia, vody a pôdy. Zaoberá sa celým životným cyklom ortuti od ťažby primárnej ortuti po zneškodňovanie odpadovej ortuti. Platnosť nadobudla 16. augusta 2017. Európska únia je zmluvnou stranou dohody[2]. Zmluvnými stranami sú takisto všetky členské štáty.

V súlade s článkom 3 sa v odseku 13 dohody vyžaduje, aby konferencia zmluvných strán posúdila, či obchodovanie s konkrétnymi zlúčeninami ortuti zahŕňa cieľ dohody, a aby zvážila, či by sa na konkrétne zlúčeniny ortuti mali prostredníctvom ich zaradenia do novej dodatočnej prílohy v súlade s článkom 27 dohody vzťahovať odseky 6 a 8 článku 3 dohody.

V súlade s článkom 3 ods. 6 dohody „žiadna zmluvná strana nepovolí vývoz ortuti s výnimkou vývozu do zmluvnej strany, ktorá poskytla vyvážajúcej zmluvnej strane svoj písomný súhlas, alebo do nezmluvnej krajiny, ktorá poskytla vyvážajúcej zmluvnej strane svoj písomný súhlas“.

Podľa článku 3 ods. 8 dohody „žiadna zmluvná strana nepovolí dovoz ortuti od nezmluvnej strany, ktorej poskytne písomný súhlas, pokiaľ nezmluvná strana nepredloží potvrdenie, že ortuť nie je zo zdrojov, ktoré nie sú podľa odseku 3 alebo odseku 5 písm. b) povolené“.

Podľa článku 4 ods. 1 dohody nemožno produkty s prídavkom ortuti uvedené v časti I prílohy A (napr. určité kompaktné žiarivky) naďalej vyrábať, dovážať alebo vyvážať po dátumoch ukončenia, ktoré sú v nej uvedené.

Zmluvné strany v súlade s článkom 4 ods. 3 prijmú opatrenia na reguláciu použitia ortuti v súvislosti s produktmi s prídavkom ortuti uvedenými v časti II prílohy A.

V súlade s článkom 5 ods. 2 sa musí v procesoch s ortuťou uvedených v časti I prílohy B (napr. výroba chlóru a hydroxidu) do dátumov ukončenia, ktoré sú v nej stanovené, prestať používať ortuť alebo zlúčeniny ortuti.

Zmluvné strany podľa článku 5 ods. 3 prijmú opatrenia na reguláciu používania ortuti v procesoch s ortuťou uvedených v časti II prílohy B, a to aj pokiaľ ide o konverziu na procesy bez ortuti, ak je to ekonomicky a technicky realizovateľné.

---

[1] Na účely tohto dokumentu sa výraz „regulácia použitia ortuti“ vzťahuje na všeobecné požiadavky, ako sú napríklad požiadavky stanovené v častiach II príloh A a B k dohode.

[2] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

V článkoch 26 a 27 sa stanovujú základné pravidlá týkajúce sa okrem iného predkladania návrhov na zmeny príloh k dohode zmluvnými stranami, ako aj na prijatie a nadobudnutie platnosti zmenených príloh. Návrhy na zmenu príloh musí sekretariát dohody (ďalej len „sekretariát“) oznámiť všetkým zmluvným stranám najmenej šesť mesiacov pred konferenciou zmluvných strán, na ktorej sa navrhuje ich prijatie. Navrhované zmenené prílohy sa prijímajú v súlade s pravidlami hlasovania stanovenými v článku 26 ods. 3 a v rozhodnutí MC-1/1 o rokovacom poriadku prijatom konferenciou zmluvných strán na jej prvom zasadnutí (24. – 29. septembra 2017)[3]. Sekretariát nedostal žiadny takýto návrh na posúdenie na šiestej konferencii zmluvných strán.

Konferencia zmluvných strán však v rozhodnutí MC-5/4 rozhodla, že na šiestej konferencii zmluvných strán zváži návrh na zmenu častí I a II prílohy A, pokiaľ ide o zubný amalgám. Navrhované znenie obsiahnuté v uvedenom rozhodnutí je výsledkom posúdenia pôvodného návrhu, ktorý v mene afrického regiónu predložili Botswana a Burkina Faso a ktorý bol zmluvným stranám oznámený 27. apríla 2023, teda šesť mesiacov pred 5. konferenciou zmluvných strán.

Rozhodnutie MC-5/6 bolo prijaté na 5. konferencii zmluvných strán. Týmto rozhodnutím sa zmluvné strany a príslušné organizácie vyzvali, aby do 31. marca 2025 dobrovoľne predložili informácie o technicky a ekonomicky realizovateľných alternatívach k používaniu ortuti a zlúčenín ortuti pri výrobe monoméru vinylchloridu v súlade s článkom 5 ods. 8 a článkom 17 ods. 1 dohody.

Zmena prílohy nadobúda platnosť pre všetky zmluvné strany jeden rok po tom, ako depozitár dohody oznámi jej prijatie, s výnimkou tých zmluvných strán, ktoré vydali príslušné vyhlásenie v súlade s článkom 30 ods. 5. Únia takéto vyhlásenie nevydala, preto sa uplatňuje všeobecné pravidlo o nadobudnutí platnosti zmenených alebo nových príloh.

2.2. Konferencia zmluvných strán

Konferencia zmluvných strán plní funkcie, ktoré jej boli pridelené dohodou. Na tento účel zváži a zavedie okrem iného všetky opatrenia, ktoré môžu byť potrebné na dosiahnutie cieľov dohody, vrátane prijatia príslušných usmernení.

Podľa článku 28 dohody a uvedeného rozhodnutia MC-1/1 má každá zmluvná strana jeden hlas. Únia si však ako organizácia regionálnej hospodárskej integrácie v záležitostiach, ktoré patria do jej právomoci, uplatňuje svoje právo hlasovať počtom hlasov rovnajúcim sa počtu jej členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami dohody. Únia si nemôže uplatniť svoje hlasovacie právo, ak si svoje hlasovacie právo uplatní ktorýkoľvek z jej členských štátov a naopak.

2.3. Možné rozhodnutia na šiestej konferencii zmluvných strán

Očakáva sa, že na šiestej konferencii zmluvných strán sa prijme rozhodnutie o dodávkach zlúčenín ortuti a obchodovaní s nimi.

Na šiestej konferencii zmluvných strán sa zváži aj prijatie rozhodnutia týkajúceho sa obchodovania so zlúčeninami ortuti. Pripravovaným aktom by sa mohla vytvoriť dodatočná príloha k dohode, v ktorej by sa uvádzali zlúčeniny ortuti, ktoré by podliehali postupom

[3] Rozhodnutie MC-1/1, *Rokovací poriadok,* UNEP/MC/COP1/Dec. 1 (k dispozícii na adrese: http://www.mercuryconvention.org/Meetings/COP1/Decisions/tabid/8648/language/en-US/Default.aspx).

písomného súhlasu podľa článku 3 ods. 6 a 8 dohody. Zoznam zlúčenín ortuti, ktoré by mohli byť uvedené, zahŕňa:

1. chlorid ortutný (I);
2. sulfid ortutnatý (II);
3. rumelka;
4. oxid ortutnatý (II);
5. síran ortutnatý (II);
6. dusičnan ortutnatý (II);
7. octan ortutnatý (II);
8. chlorid ortutnatý (II);
9. jodid ortutnatý (II);
10. amidochlorid ortutnatý (II).

Očakáva sa, že na šiestej konferencii zmluvných strán sa prijme aj jedno alebo viacero rozhodnutí o zmene príloh A a B k dohode.

Po prvé sa na šiestej konferencii zmluvných strán zváži navrhované zmeny **časti I prílohy A** s cieľom prijať o nich vo vhodných prípadoch rozhodnutie. Zmenami by sa odstránili zátvorky okolo položky týkajúcej sa **zubného amalgámu**, ako aj príslušný dátum ukončenia (2030). Položka by preto podliehala buď zákazu výroby, dovozu a vývozu v stanovených dátumoch ukončenia, alebo opatreniam regulujúcim používanie ortuti. Na šiestej konferencii zmluvných strán sa zváži aj návrh na ďalšiu zmenu **časti II prílohy A** doplnením dodatočných ustanovení o zubnom amalgáme.

Po druhé sa na šiestej konferencii zmluvných strán zváži prijatie rozhodnutia, v prípade potreby, na základe záverečnej správy sekretariátu o výzvach, ktoré bránia výrobe, dovozu a vývozu **kozmetiky** uvedenej v **časti I prílohy A**, ako aj o súčasných alebo navrhovaných opatreniach prijatých zmluvnými stranami na riešenie týchto výziev.

Po tretie sa na šiestej konferencii zmluvných strán zváži zmena prílohy B s cieľom stanoviť, že bezortuťové katalyzátory založené na existujúcich procesoch sú technicky a ekonomicky realizovateľné a sú prospešné pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tým by sa spustil automatický dátum ukončenia najneskôr päť rokov po šiestej konferencii zmluvných strán (t. j. do roku 2030) s cieľom prijať príslušné rozhodnutie. Pri tejto zmene sa vychádza zo správy sekretariátu o technickej a ekonomickej realizovateľnosti bezortuťových katalyzátorov pri výrobe monoméru vinylchloridu, ktorá sa opiera o informácie predložené zmluvnými stranami a príslušnými organizáciami a je uvedená v dokumente UNEP/MC/COP.6/INF/9.3.
Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie

3. Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie

Cieľom Únie je postupne ukončiť používanie ortuti na úrovni Únie a celého sveta, a to čo najskôr a najúplnejšie, ak existujú uskutočniteľné alternatívy[4]. Dosiahnutie tohto cieľa si vyžiada predovšetkým ukončenie používania produktov s prídavkom ortuti a konverziu

[4] Pozri Závery Rady zo 14. marca 2011, „Preskúmanie stratégie Spoločenstva týkajúcej sa ortuti“.

procesov s ortuťou na procesy bez ortuti vždy, keď je to uskutočniteľné, technicky realizovateľné a predstavuje to prínos pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Pokrok na celosvetovej úrovni pri dosahovaní tohto cieľa by prispel k ambícii nulového znečistenia v záujme netoxického prostredia, ktorá bola vymedzená v Európskej zelenej dohode[5]. Takisto by prispel k vykonávaniu stratégie EÚ z roku 2020 pre chemické látky v záujme udržateľnosti[6], v rámci ktorej sa Európska komisia zaviazala udržať si vedúce postavenie na medzinárodnej úrovni, pokiaľ ide o riadne nakladanie s chemikáliami, a to aj presadzovaním noriem EÚ na celom svete. Bol by takisto v súlade s prepracovanými ambíciami EÚ v oblasti čistej a obehovej konkurencieschopnosti, ktoré sú okrem iného zakotvené v Dohode o čistom priemysle[7] a v stratégii pre odolnosť v oblasti vody[8].

Dodávky zlúčenín ortuti a obchodovanie s nimi

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie na šiestej konferencii zmluvných strán, spočíva v podpore prijatia dodatočnej prílohy k dohode, v ktorej sa uvedú zlúčeniny ortuti podliehajúce písomnému súhlasu v súlade s článkom 3 ods. 6 a 8 dohody, ak je to v súlade s *acquis* Únie (t. j. uvedenie zlúčenín ortuti, ktoré už podliehajú zákazu vývozu podľa prílohy III k nariadeniu o ortuti).

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie, vychádza zo skutočnosti, že nariadením o ortuti[9] sa zakazuje vývoz určitých zlúčenín ortuti v súlade s prílohou III o zlúčeninách ortuti, na ktoré sa vzťahujú článok 3 ods. 2 a 3 a článok 7 ods. 3. Medzi zlúčeniny ortuti, na ktoré sa vzťahuje zákaz vývozu, patria:

- chlorid ortutný (I) (Hg_2Cl_2, registračné číslo CAS 10112-91-1),
- oxid ortutnatý (II) (HgO, registračné číslo CAS 21908-53-2),
- rumelka,
- sulfid ortutnatý (HgS, registračné číslo CAS 1344-48-5),
- síran ortutnatý (II) ($HgSO_4$, registračné číslo CAS 7783-35-9),
- dusičnan ortutnatý (II) [$Hg(NO_3)_2$, registračné číslo CAS 10045-94-0].

Preskúmanie prílohy A k dohode, v ktorej je uvedený zoznam produktov s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu alebo požiadavky na používanie ortuti.

Pozícia Únie na šiestej konferencii zmluvných strán spočíva v podpore prijatia pripravovaného aktu, ktorý je v súlade s *acquis* Únie, alebo s produktmi s prídavkom ortuti,

---

5 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 11. decembra 2019, *Európska zelená dohoda,* COM(2019) 640 final.

6 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 14. októbra 2020 s názvom *Chemikálie – stratégia udržateľnosti: Na ceste k životnému prostrediu bez toxických látok*, COM(2020) 667 final.

7 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. februára 2025, *Dohoda o čistom priemysle: spoločný plán konkurencieschopnosti a dekarbonizácie*, COM(2025) 85 final.

8 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 4. júna 2025, *Európska stratégia pre odolnosť v oblasti vody*, COM(2025) 280 final.

9 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1).

ktorých uvádzanie na trh Únie je už zakázané a ktoré možno nahradiť alternatívami bez ortuti, ktoré sa ukázali ako ekonomicky a technicky realizovateľné, ako aj prospešné z hľadiska životného prostredia a ľudského zdravia.

Pozícia Únie je založená na týchto dvoch prvkoch.

V článku 10 ods. 7 revidovaného nariadenia o ortuti sa zakazuje používanie a vývoz zubného amalgámu z EÚ. Dovoz a výroba zubného amalgámu sú od 1. júla 2026 zakázané. Odchylne je povolený dovoz a výroba zubného amalgámu pre osobitné liečebné potreby pacientov.

V prílohe II k nariadeniu o ortuti sa zakazuje vývoz, dovoz a výroba kozmetických výrobkov s obsahom ortuti a zlúčenín ortuti s výnimkou osobitných prípadov uvedených v položkách 16 a 17 prílohy V k nariadeniu o kozmetických výrobkoch[10].

Preskúmanie prílohy B k dohode, v ktorej je uvedený zoznam procesov s ortuťou, na ktoré sa vzťahuje dátum „ukončenia“ alebo požiadavky na používanie ortuti.

Pozíciou, ktorá sa má zaujať v mene Únie na šiestom zasadnutí konferencie zmluvných strán, je podpora prijatia pripravovaného aktu s cieľom zahrnúť dátum ukončenia pre monomér vinylchloridu a sprísniť ustanovenia, ktorými sa reguluje používanie ortuti, a to najmä doplnením povinnosti nezvyšovať výrobné kapacity do príslušného dátumu ukončenia.

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie, je založená na týchto troch prvkoch:

Článok 5 ods. 2 a 3 dohody a príloha B k dohode boli do právnych predpisov Únie (najmä pokiaľ ide o článok 7 ods. 1 a 3 nariadenia o ortuti a prílohu III k nariadeniu o ortuti), transponované prísnejším spôsobom.

Príloha B k dohode sa vzťahuje na päť konkrétnych procesov s ortuťou (výroba chlóru a hydroxidu, acetaldehydu, monoméru vinylchloridu, alkoholátov a polyuretánu), ale príloha III k nariadeniu o ortuti obsahuje univerzálne ustanovenie, ktorým sa od stanovených dátumov ukončenia zakazuje používanie ortuti alebo zlúčenín ortuti vo všetkých výrobných procesoch v Únii, t. j. ak sa v nich používa ako katalyzátor (od 1. januára 2018) alebo ako elektróda (od 1. januára 2022). Rozsah pôsobnosti uvedeného zákazu preto nie je podľa práva Únie presne vymedzený.

V prílohe III k nariadeniu o ortuti sa stanovuje niekoľko odchyľujúcich sa dátumov ukončenia v prípade monoméru vinylchloridu, alkoholátov a polyuretánu, predmetné ustanovenia sú však prísnejšie ako príloha B k dohode. Zatiaľ čo v nariadení o ortuti sa od 1. januára 2022 zakazuje používanie ortuti na výrobu monoméru vinylchloridu, v dohode sa používanie ortuti len obmedzuje a stanovuje sa, že zmluvné strany sa zamerajú na postupné ukončenie tohto používania päť rokov po tom, ako konferencia zmluvných strán stanoví, že alternatívy bez ortuti sa stali technicky a ekonomicky realizovateľnými (v prípade monoméru vinylchloridu). Revízia prílohy B poskytuje príležitosť na zmenšenie rozdielu medzi v súčasnosti prísnejším právom Únie a menej prísnou dohodou. To by sa dosiahlo doplnením dátumov ukončenia výroby monoméru vinylchloridu s použitím ortuti do prílohy B v súlade s *acquis* Únie a so zohľadnením existujúcich dostupných technicky a ekonomicky realizovateľných alternatívnych postupov bez obsahu ortuti.

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 59).

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody“.

Pojem „akty s právnymi účinkami“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie“[11].

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

Konferencia zmluvných strán je orgán zriadený dohodou, konkrétne Minamatským dohovorom o ortuti.

Akty, ktoré má konferencia zmluvných strán prijať, sa týkajú možného prijatia novej prílohy k Minamatskému dohovoru o ortuti, ako aj možnej zmeny dvoch existujúcich príloh. Vzhľadom na to, že podľa článku 27 ods. 1 Minamatského dohovoru o ortuti tvoria prílohy neoddeliteľnú súčasť dohovoru, pripravované akty sú akty, ktoré majú právne účinky, pretože sú pre zmluvné strany právne záväzné podľa medzinárodného práva.

Pripravovanými aktmi sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

4.2.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak sa i) pripravovaným aktom sledujú dva ciele alebo má dve zložky a ak ii) jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, potom rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

4.2.2. Uplatnenie na tento prípad

Hlavný cieľ a obsah pripravovaných aktov sa týkajú ochrany životného prostredia a ľudského zdravia.

Hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 192 ods. 1 ZFEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 192 ods. 1 ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

[11] Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

2025/0320 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na šiestom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti v súvislosti s prijatím rozhodnutí, ktorými sa zmení uvedený dohovor, pokiaľ ide o produkty s prídavkom ortuti a výrobné procesy, v ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Minamatský dohovor o ortuti[12] (ďalej len „dohoda“) bol uzavretý Úniou rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/939[13] a nadobudol platnosť 16. augusta 2017.

(2) Podľa článku 27 v spojení s článkom 26 dohody môže konferencia zmluvných strán prijať rozhodnutia, ktorými sa prijímajú nové prílohy k dohode a menia existujúce prílohy.

(3) Konferencia zmluvných strán môže na svojom šiestom zasadnutí v dňoch 3. – 7. novembra 2025 prijať novú prílohu k dohode, v ktorej sa uvedú zlúčeniny ortuti podliehajúce písomnému súhlasu na vývoz v súlade s článkom 3 ods. 6 a 8 dohody.

(4) Okrem toho sa očakáva, že konferencia zmluvných strán dohody prijme jedno alebo viacero rozhodnutí o zmene príloh A a B k dohode. Príloha A obsahuje zoznam produktov s prídavkom ortuti, na ktoré sa vzťahuje buď zákaz výroby, dovozu a vývozu k určitému dátumu, alebo regulačné opatrenia upravujúce používanie ortuti. Príloha B obsahuje zoznam výrobných procesov, pri ktorých sa používa ortuť alebo zlúčeniny ortuti (ďalej len „procesy s ortuťou“), na ktoré sa vzťahuje povinnosť ukončiť používanie ortuti k určitému dátumu alebo požiadavky na reguláciu ortuti.

(5) Pripravované akty konferencie zmluvných strán budú mať právne účinky.

(6) Je potrebné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na konferencii zmluvných strán dohody.

(7) Únia by mala podporovať prijatie rozhodnutí konferencie zmluvných strán dohody, ktoré umožnia zmenšiť rozdiely medzi právom Únie a dohodou a ktoré sú v súlade s *acquis* Únie, pokiaľ ide o:

11. Vývoz zlúčenín ortuti, ktorými sa už zaoberalo nariadenie (EÚ) 2017/852[14].

---

[12] Overená kópia Minamatského dohovoru o ortuti je dostupná na: https://treaties.un.org/doc/Treaties/2013/10/20131010%2011-16%20AM/CTC-XXVII-17.pdf.

[13] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

12. Zákaz zubného amalgámu pri zachovaní výnimky pre zubný amalgám potrebný na osobitné liečebné potreby v súlade s článkom 10 ods. 2a nariadenia (EÚ) 2017/852 o ortuti.

13. Zákaz procesov s ortuťou, ktoré sú už zakázané podľa nariadenia (EÚ) 2017/852 o ortuti k stanoveným dátumom alebo podliehajú prísnejším požiadavkám upravujúcim používanie ortuti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie na šiestom zasadnutí konferencie zmluvných strán dohody, je podpora prijatia:

i) rozhodnutia, ktorým sa stanovuje nová príloha k dohode, v ktorej sa uvádzajú zlúčeniny ortuti podliehajúce obmedzeniam vývozu v súlade s článkom 3 ods. 6 a 8 dohody;

ii) rozhodnutí, ktorými sa mení príloha A v súlade s *acquis* Únie o zubnom amalgáme a kozmetických výrobkoch;

iii) rozhodnutia, ktorým sa mení príloha B s cieľom zabezpečiť, aby sa procesy s ortuťou, ktoré sú už zakázané podľa nariadenia (EÚ) 2017/852 o ortuti, postupne ukončili k stanoveným dátumom alebo aby sa na ne vzťahovali prísnejšie požiadavky upravujúce používanie ortuti.

Článok 2

Menšie technické zmeny pozície uvedenej v článku 1 možno dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka

[14] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1).